

ဆွေးနွေးတင်ပြသူ ။ ။ Dr. Aurore Candier (ချို) (Irasec/CASE လက်ထောက်သုတေသီ၊ EFEO ဘွဲ့လွန်သင်တန်းသား) နှင့်
Dr. Alexandra de Mersan (သင်္ဇင်ဖြူ) (INALCO လက်ထောက်ကထိက၊ IRASEC သုတေသီ)

မနက် ၉း၃၀ - ၁၁း၀၀ | ဆွေးနွေးမှု

- အဖွင့်မိတ်ဆက် ။ ။ Aurore Candier နှင့် ဦးအောင်စိုးမင်း(စာရေးဆရာ၊ ပန်းဆိုးတန်းပန်းချီပြခန်း ဒါရိုက်တာ)
- ဒေါက်တာမိုမိုသန့် (ပါမောက္ခ၊ ဌာနမှူး၊ သမိုင်းဌာန၊ ရန်ကုန်တက္ကသိုလ်)
“မကွေးခရိုင်၊ ထန်းခိုင်ကျေးရွာဝန်းကျင်တွင် ရေနံတွင်းများကြောင့် လူမှုလေ့ပြောင်းလဲခြင်းများ”
- ဦးနိုင်ကေတု (အလွတ်တန်းသုတေသီ၊ အမျိုးသားစာပေဆုရှင်)
“ရာဇဝင်မြစ်တစ်ဖျား၏ ပြောင်းလဲခြင်းအကျိုးဆက်များ”
- ဒေါ်ရွှေမျိုးညွန့် (ရှေ့နေ၊ မဟာဝိဇ္ဇာဥပဒေ)
“ဥပဒေများပြောင်းလဲခြင်း”

မနက် ၁၁း၀၀ - ၁၁း၂၀ | ကော်ဖီသောက်နားချိန်

မနက် ၁၁း၂၀ - နေ့လယ် ၁၂း၃၀ | ဆွေးနွေးမှု

- Maël Raynaud (သုတေသနဌာနမှူး၊ မြို့ပြနှင့် ဒေသအစီအမံဆိုင်ရာ မြို့ပြမူဝါဒသိပ္ပံဌာန)
“ရှမ်းပြည်နယ်မြောက်ပိုင်းရှိရွေ့လျားမှုများနှင့် အပြောင်းအလဲများ”
- ဒေါက်တာ ဇော်စိုးမင်း (ပါမောက္ခ၊ သမိုင်းဌာန၊ ရန်ကုန်တက္ကသိုလ်)
“အဆင့်မြင့်ပညာရေးစနစ်အတွက် အရည်အသွေးစံနှုန်းများ ပြုစုခြင်း”
- Dr. Aurore Candier (Irasec/CASE လက်ထောက်သုတေသီ၊ EFEO ဘွဲ့လွန်သင်တန်းသား)
“စကားလုံးများပြောင်းလဲမှုကို ရှေးရာခံခြင်း - အတွေးအခေါ်သစ်များ စီးဝင်ခြင်းနှင့် စကားလုံးသစ်များလိုလားမှု”

ဆွေးနွေးတင်ပြသူ ။ ။ Dr. Aurore Candier (ချို) နှင့် Dr. Alexandra de Mersan (သင်္ဇင်ဖြူ)

မနက် ၉း၃၀ - ၁၁း၀၀ | ဆွေးနွေးမှု

- အဖွင့်နှုတ်ဆက်စကား ။ ။ H.E. ခရစ္စတီယန် လိုရှာဗီ၊ မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ ပြင်သစ်သံအမတ်ကြီး
- အဖွင့်မိတ်ဆက် ။ ။ Alexandra de Mersan နှင့် Aurore Candier
- ဒေါက်တာလွင်လွင်မွန် (ပါမောက္ခ၊ မနုဿဗေဒဌာန၊ ရန်ကုန်အရှေ့ပိုင်းတက္ကသိုလ်)
“၂၀၁၀ ခုနှစ်နောက်ပိုင်း အပြောင်းအလဲများ၏ မြန်မာ့အဆင့်မြင့်ပညာရေးအပေါ် သက်ရောက်မှု”
- ဒေါက်တာသန့်စင်အေး (ပါမောက္ခ၊ အမျိုးသားပညာရေးမူဝါဒကော်မရှင်၊ မြန်မာ)
“မြန်မာပညာရေးပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုအတွင်းသင်ရိုးညွှန်းတမ်းပြုစုမှုလုပ်ငန်းစဉ်”
- ဒေါက်တာ ဇင်မာလတ် (ပါမောက္ခ၊ မနုဿဗေဒဌာန၊ မန္တလေးတက္ကသိုလ်)
“မန္တလေးမြို့၊ မဟာမြတ်မုနိရုပ်ရှင်တော်မြတ်ဝင်းအတွင်း ဗုဒ္ဓသာသနာဆိုင်ရာ နေရာအခင်းအကျင်းနှင့် လတ်တလောဖွံ့ဖြိုးမှု”

မနက် ၁၁း၀၀ - ၁၁း၂၀ | ကော်ဖီသောက်နားချိန်

မနက် ၁၁း၂၀ - နေ့လယ် ၁၂း၃၀ | ဆွေးနွေးမှု

- Dr. Maxime Boutry (လူမှုမနုဿဗေဒပညာရှင်နှင့် ပုဂ္ဂလိကအတိုင်အပင်ခံ)
“ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်မှုများနှင့် တိုင်းရင်းသားအကြားဆက်ဆံမှုများသည် အမျိုးသားပေါင်းစည်းရေးအတွက် အခြေခံအုတ်မြစ်များ ဖြစ်နိုင်ပါသလား။ တနင်္သာရီရေကြောင်းနယ်နိမိတ်ရှိမြန်မာနှင့် ဆလုံမော်ကင်းတို့အကြောင်းလေ့လာမှု”
- စောအောင်သန်းဝေ (ပါရဂူဘွဲ့ကျောင်းသား၊ ပညာရေးစီမံဘာသာရပ်၊ ဖိလစ်ပိုင်ခရစ်ယာန်တက္ကသိုလ်)
“ထိုင်းနိုင်ငံရှိ မြန်မာရွှေ့ပြောင်းလုပ်သားများအပေါ် အထူးပြုလေ့လာသည့် ရွှေ့လျားကူးလူးမှု၊ ယဉ်ကျေးမှုနှင့် ဘာသာစကား”
- Maël Raynaud (သုတေသနဌာနမှူး၊ မြို့ပြနှင့် ဒေသအစီအမံဆိုင်ရာ မြို့ပြမူဝါဒသိပ္ပံဌာန)
“ရှမ်းပြည်နယ်မြောက်ပိုင်းရှိရွေ့လျားမှုများနှင့် အပြောင်းအလဲများ”

First Roundtable | 9:30 am - 12:30 pm | Saturday, 8 June 2019
Pansuriya, 100 BogalayZay Street

Discussant / moderator: Dr. Aurore Candier (Cho)(Associate researcher, Irasec/CASE, and post-doctoral fellow, EFEO) and Dr. Alexandra de Mersan (Thazin Phyu) (Associate professor, INALCO, researcher IRASEC).

9:30 am - 11:00 am | Workshop

- Introduction: Aurore Candier and U Aung Soe Min (Writer, Director of Pansodan Gallery).
- Dr. Mo Mo Thant (Professor and Head, Department of History, University of Yangon)
"Sociocultural changes due to oilfield in Htankhaing village tract, Magwe Division"
- U Naing Kaytu (Independent researcher, laureate of the national literary award)
"The transformation of a river from the distant past and its consequences"
- Daw Shwe Myo Nyunt (Lawyer, M.L.)
"Changing laws"

11:00 am - 11:20 am | Coffee break

11:20 am - 12:30 pm | Workshop

- Maël Raynaud (Head of Research, Urbanize, Policy Institute for Urban and Regional Planning)
"Mobility and changes in Northern Shan State"
- Dr Zaw Soe Min (Professor, Department of History, University of Yangon)
"Developing quality standards for higher education system."
- Dr. Aurore Candier (Associate researcher, Irasec/CASE, and post-doctoral fellow, EFEO)
"Tracking changes in wording: the inflow of new concepts and the urge for neologisms"

Second Roundtable | 9:30 am - 12:30 pm | Saturday, 15 June 2019
Institut Français de Birmanie (IFB), 340 Pyay Road

Discussant / moderator: Dr. Aurore Candier (Cho) and Dr. Alexandra de Mersan (Thazin Phyu)

9:30 am - 11:00 am | Workshop

- Welcoming address: H.E. Christian Lechervy, Ambassador of France in Myanmar
- Introduction: Alexandra de Mersan and Aurore Candier
- Dr. Lwin Lwin Mon (Professor, Department of Anthropology, East Yangon University)
"The Impact of Changes on Myanmar Higher Education after 2010"
- Dr. Thant Sin Aye (Professor, National Education Policy Commission, Myanmar)
"Curriculum Development Process in Myanmar Education Reform"
- Dr. Zin Mar Latt (Professor, Department of Anthropology, University of Mandalay)
"Buddhist Space and its recent development at Mahamuni living image compound, Mandalay City"

11:00 am - 11:20 am | Coffee break

11:20 am - 12:30 pm | Workshop

- Dr. Maxime Boutry (Social Anthropologist and Independent Consultant)
"Can migrations and interethnic relationships be the foundations of national integration?
The case of Burmese and Moken in the Tanintharyi marine borderland"
- Saw Aung Than Wai, (Phd student, Educational Management, Philippines Christian University)
"Mobility, culture and language with a special focus on Myanmar migrant workers in Thailand"
- Maël Raynaud (Head of Research, Urbanize, Policy Institute for Urban and Regional Planning)
"Mobility and changes in Northern Shan State"

"Growing Mobility: Nations, Cultures & Regional Integration" Workshop Program

The 2000s and 2010s have witnessed the progressive intensification of mobility and exchanges within Southeast Asia. Scholars and specialists from different disciplines and institutions will participate in two roundtable discussions, where they will examine whether the movement of people, objects, and ideas – within and across boundaries – brought about changes in Myanmar, with a particular emphasis on the conceptions of nation, culture and locality.

First Roundtable

9:30 am - 12:30 pm | Saturday, 8 June 2019
Pansuriya, 100 BogalayZay Street

Second Roundtable

9:30 am - 12:30 pm | Saturday, 15 June 2019
Institut Français de Birmanie (IFB), 340 Pyay Road

“မြင့်မားနေဆဲ ရွေ့လျားကူးလူးမှုများအကြောင်း - နိုင်ငံများ၊ ယဉ်ကျေးမှုများနှင့် ဒေသတွင်းပေါင်းစည်းမှု” အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲ အစီအစဉ်

၂၀၀၀ ပြည့်လွန်နှစ်များနှင့် ၂၀၁၀ လွန်နှစ်များတွင် အရှေ့တောင်အာရှဒေသတွင်း၌ ရွေ့လျားကူးလူးမှုနှင့် ဆက်ဆံမှုများ သိသိသာသာတိုးပွားလာသည်ကို တွေ့မြင်ရပါသည်။ သက်ဆိုင်ရာနယ်ပယ်နှင့် အဖွဲ့အစည်းအသီးသီးတို့မှ လေ့လာသူများ၊ ကျွမ်းကျင်သူများနှင့် ပညာရှင်များက စာတမ်းဖတ်ပွဲနှစ်ခုဖြင့် လူ၊ ပစ္စည်းနှင့် အတွေးအခေါ်များ နေရာဒေသတစ်ခုအတွင်းနှင့် နယ်စပ်ဖြတ်ကျော် ရွေ့လျားမှုများမှ မြန်မာနိုင်ငံအတွက် ပြောင်းလဲမှုများယူဆောင်လာခြင်းရှိ/မရှိကို နိုင်ငံ၊ ယဉ်ကျေးမှုနှင့် ဒေသဆိုင်ရာ ခံယူချက်များအပေါ် အဓိကအလေးပေး၍ ဆွေးနွေးကြမည်ဖြစ်ပါသည်။

ပထမအကြိမ် ဆွေးနွေးပွဲ

မနက် ၉:၃၀ မှ နေ့လယ် ၁၂:၃၀ | ၈-၆-၂၀၁၉ (စနေနေ့)
ပန်သူရီရ၊ အမှတ် ၁၀၀၊ ဘိုကလေးဈေးလမ်း။

ဒုတိယအကြိမ် ဆွေးနွေးပွဲ

မနက် ၉:၃၀ မှ နေ့လယ် ၁၂:၃၀ | ၁၅-၆-၂၀၁၉ (စနေနေ့)
ပြင်သစ်ယဉ်ကျေးမှုဌာန (IFB)၊ အမှတ် ၃၄၀၊ ပြည်လမ်း။